

31996D0333

25.5.1996

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 127/33

DECYZJA KOMISJI**z dnia 3 maja 1996 r.****ustanawiająca świadectwa zdrowia dla żywych małży, szkarłupni, osłonicy i ślimaków morskich z państw trzecich, które nie zostały dotychczas objęte szczególną decyzją****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(96/333/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/492/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu żywych małży⁽¹⁾, ostatnio zmienioną Aktem przystąpienia Austrii, Szwecji i Finlandii, w szczególności jej art. 9,

a także mając na uwadze, co następuje:

Komisja ustanowiła specjalne warunki przywozu żywych małży, szkarłupni, osłonicy i ślimaków morskich z niektórych państw trzecich;

w celu uniknięcia zakłóceń w handlu pożądane jest wstępne ustanowienie standardowego wzoru świadectwa w odniesieniu do przywozu żywych małży, szkarłupni, osłonicy i ślimaków morskich z niektórych państw trzecich nieobjętych jeszcze taką decyzją;

przyjęcie standardowego świadectwa zdrowia byłoby korzystne dla podmiotów gospodarczych oraz dla służb kontrolnych, a także ułatwiłoby swobodny obrót żywymi małżami, szkarłupniami, osłoncami i ślimakami morskimi we Wspólnocie;

wzór świadectwa zdrowia ustanowionego niniejszą decyzją ma charakter tymczasowy, na okres dwóch lat, podczas których mogą zostać przyjęte indywidualne decyzje; w związku z tym świadectwo tymczasowe przestanie być stosowane w odniesieniu do państwa trzeciego w przypadku objęcia go decyzją indywidualną;

kontrola weterynaryjne przywożonych małży, szkarłupni, osłonicy i ślimaków morskich muszą być przeprowadzane zgodnie z dyrektywą Rady 90/675/EWG z dnia 10 grudnia 1990 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich⁽²⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 95/52/WE⁽³⁾; przedmiotowe kontrole pociągają za sobą przedstawienie świadectwa zdrowia towarzyszącego przywożonym produktom;

przyjęcie standardowego wzoru świadectwa zdrowia nie powinno naruszać specyficznych warunków przywozu, jakie mogą zostać przyjęte w odniesieniu do państwa trzeciego w następstwie przeprowadzonej na miejscu przez ekspertów oceny sytuacji sanitarnej;

zgodnie z art. 8 dyrektywy 91/492/EWG świadectwo zdrowia powinno stanowić potwierdzenie, że warunki produkcji, oczyszczania, przechowywania, pakowania i transportu żywych małży, szkarłupni, osłonicy i ślimaków morskich przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty są przynajmniej równoważne warunkom ustanowionym dla produktów wspólnotowych;

środki przewidziane w niniejszej decyzji nie powinny naruszać środków przyjętych w terminie późniejszym w celu ochrony zdrowia zwierząt;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowiące zawartość przesyłek żywe małże, szkarłupnie, osłonice i ślimaki morskie, wprowadzane na terytoria określone w załączniku I do dyrektywy 90/675/EWG i przeznaczone do bezpośredniego spożycia przez ludzi są łowione na obszarach produkcyjnych zatwierdzonych i pozostających pod kontrolą właściwych władz państwa trzeciego, pochodzą z zakładu kontrolowanego i zatwierdzonego przez właściwe władze państwa trzeciego oraz towarzyszy im oryginał numerowanego świadectwa zdrowia, potwierdzającego, że warunki sanitarne produkcji, przeładunku, oczyszczania, w miarę potrzeb, pakowania oraz identyfikacji przedmiotowych produktów są przynajmniej równoważne warunkom określonym w dyrektywie 91/492/EWG.

Załącznik I do niniejszej decyzji ustanawia wzór przedmiotowego świadectwa.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 373 z 31.12.1990, str. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 265 z 8.11.1995, str. 16.

Artykuł 2

Stanowiące zawartość przesyłek żywe małże, szkarłupnie, osłonice i ślimaki morskie, wprowadzane na terytoria określone w załączniku I do dyrektywy 90/675/EWG i przeznaczone do oczyszczenia w zatwierdzonym do tego celu punkcie lub do przechowywania w strefie przejściowej albo do przetworzenia w zatwierdzonym zakładzie przetwórczym, są łowione na obszarach produkcyjnych zatwierdzonych i pozostających pod kontrolą właściwych władz państwa trzeciego oraz towarzyszy im oryginał numerowanego świadectwa zdrowia, potwierdzającego, że warunki sanitarne produkcji, połowu oraz transportu partii są przynajmniej równoważne warunkom określonym w dyrektywie 91/492/EWG.

Załącznik II do niniejszej decyzji ustanawia wzór przedmiotowego świadectwa.

Artykuł 3

1. Świadectwo zdrowia określone w art. 1 i 2 składa się z pojedynczego arkusza papieru i sporządzone jest przynajmniej w jednym z języków urzędowych kraju wprowadzenia na terytorium Wspólnoty oraz, w razie konieczności, w jednym z języków urzędowych kraju przeznaczenia.

2. Świadectwa zdrowia zawierają nazwisko, stanowisko i podpis urzędowego inspektora oraz opatrzone są urzędową pieczęcią właściwego organu, naniesionymi w kolorze innym niż kolor pozostałych adnotacji na świadectwie.

Artykuł 4

Świadectwa zdrowia przewidziane niniejszą decyzją nie mają zastosowania do żywych małży, szkarłupni, osłonice ani ślimaków morskich z państw trzecich objętych innymi ustanowionymi warunkami indywidualnymi.

Artykuł 5

Niniejszą decyzję stosuje się od 1 lipca 1996 r. przez okres dwóch lat.

Artykuł 6

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 3 maja 1996 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

ŚWIADECTWO ZDROWIA (WZÓR)

Nr

odnoszące się do żywych: — małży ⁽¹⁾,
 — szkarłupni ⁽¹⁾,
 — osłonic ⁽¹⁾,
 — ślimaków morskich ⁽¹⁾

przeznaczonych do bezpośredniego spożycia przez ludzi we Wspólnocie Europejskiej.

Kraj wysyłki:

Właściwy organ ⁽²⁾:

Wydział kontroli ⁽²⁾:

I. Identyfikacja produktów

Produkt żyjący w środowisku dzikim/hodowlany ⁽¹⁾:

— Gatunki (nazwa naukowa):

— Rodzaj opakowania:

— Liczba opakowań:

— Waga netto:

— Temperatura wymagana w czasie przechowywania i transportu:

— Numer referencyjny raportu z analizy (w razie konieczności):

II. Źródło pochodzenia produktów

— Zatwierdzony obszar produkcyjny:

— Nazwa i numer urzędowy zatwierzonego zakładu:

III. Miejsce przeznaczenia produktów

Produkty wysyłane są

z:
 (miejsce wysyłki)

do:
 (kraje i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu ⁽³⁾:

Nazwa i adres wysyłającego:

Nazwa i adres odbiorcy w miejscu przeznaczenia:

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Nazwa i adres.

⁽³⁾ Numer rejestracyjny samochodów ciężarowych, wagonów kolejowych lub kontenera, numer lotu lub nazwa statku.

IV. Świadcstwo zdrowia

Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor zaświadczam, że żywe produkty wyszczególnione powyżej:

1. zostały zgromadzone, były tymczasowo przechowywane przez okres dwóch miesięcy, w razie konieczności, oraz były transportowane w warunkach przynajmniej równoważnych warunkom ustanowionym w rozdziałach I, II i III Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
2. były przeładowywane oraz zostały oczyszczone, w miarę potrzeb, zgodnie z zasadami higieny ustanowionymi w rozdziale IV Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
3. zostały poddane kontroli zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziale VI Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
4. zostały opakowane oraz były przechowywane i transportowane zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziałach VII, VIII i IX Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
5. opatrzone są znakiem jakości zdrowotnej, zgodnie z przepisami ustanowionymi w rozdziale X Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
6. zostały poddane analizie i spełniają wymogi ustanowione w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG, w związku z czym nadają się do bezpośredniego spożycia przez ludzi.

Oświadczam, że znane mi są przepisy dyrektywy 91/492/EWG ustanawiającej warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu żywych małży.

Sporządzono w: (miejsce), dnia (data)



.....
(podpis urzędowego inspektora) (!)

.....
(nazwisko, tytuł i stanowisko osoby podpisującej, drukowanymi literami)

(!) Pieczęć i podpis muszą być w kolorze innym niż kolor druku w świadectwie.

ZAŁĄCZNIK II

ŚWIADECTWO ZDROWIA (WZÓR)

Nr

odnoszące się do: — małży ⁽¹⁾,
 — szkarłupni ⁽¹⁾,
 — osłonic ⁽¹⁾,
 — ślimaków morskich ⁽¹⁾,

żywych, przeznaczonych do: — oczyszczenia ⁽¹⁾,
 — tymczasowego przechowania ⁽¹⁾,
 — przetworzenia ⁽¹⁾

we Wspólnocie Europejskiej.

Kraj wysyłki:

Właściwy organ ⁽²⁾:Wydział kontroli ⁽²⁾:**I. Identyfikacja produktów**Produkt żyjący w środowisku dzikim/hodowlany ⁽¹⁾:

— Gatunki (nazwa naukowa):

— Rodzaj opakowania:

— Liczba opakowań:

— Waga netto:

— Data połowu:

II. Źródło pochodzenia produktów

— Zatwierdzony obszar produkcyjny:

— Klasa obszaru: A - B - C ⁽¹⁾ zgodnie z rozdziałem I Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG

III. Miejsce przeznaczenia produktów

Produkty wysyłane są

z:
(miejsce wysyłki)do:
(kraje i miejsce przeznaczenia)następującymi środkami transportu ⁽³⁾:

Nazwa i adres odbiorcy:

Nazwa, adres i numer identyfikacyjny odbiorcy:

— zakład oczyszczania ⁽¹⁾

— obszar tymczasowego przechowywania ⁽¹⁾

— zakład przetwórczy ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.⁽²⁾ Nazwa i adres.⁽³⁾ Numer rejestracyjny samochodów ciężarowych, wagonów kolejowych lub kontenera, numer lotu lub nazwa statku.

IV. Świadectwo zdrowia

Ja, niżej podpisany urzędowy inspektor zaświadczam, że żywe produkty wyszczególnione powyżej:

1. pochodzą z obszaru produkcyjnego zatwierdzonego zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziale I Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
2. zostały zgromadzone, były przeładowywane i transportowane w warunkach przynajmniej równoważnych warunkom ustanowionym w rozdziale II Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG;
3. zostały poddane kontroli zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziale VI Załącznika do dyrektywy 91/492/EWG oraz spełniają wymagania rozdziału V tego Załącznika, z wyjątkiem norm mikrobiologicznych;
4. nie nadają się do bezpośredniego spożycia przez ludzi.

Oświadczam, że znane mi są przepisy dyrektywy Rady 91/492/EWG ustanawiającej warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu żywych małży.

Sporządzono w: dnia:
(miejsce) (data)



.....
(podpis urzędowego inspektora) (!)

.....
(nazwisko, tytuł i stanowisko osoby podpisującej, drukowanymi literami)

(!) Pieczęć i podpis muszą być w kolorze innym niż kolor druku w świadectwie.